



# **AmtsBlatt**

Stadt Schwaigern

[www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

Nummer 31/32  
Freitag, 3. August  
Jahrgang 2018



## **Fuhrmannstag** **11.+12.08.**

Viehtrieb/Mühlwald  
bei der ehemaligen Kelter

- Holzrücken, ein- + zweispännig
- BW-Meisterschaft
- Gespannpflüge-Wettbewerb
- Livemusik am Samstagabend
- Bewirtung

# **STETTEN** a.H.

## **Backhausfest** **12.08.**

Alte Kelter Keltergasse

- Gottesdienst 10:30 Uhr
- Mittagessen ab 12 Uhr (gegrillter Schweinehals)
- ganztägig gibt es Zwiebel- und Kartoffelkuchen, Grillwurst und frische Brote, Zopf und Blechkuchen aus dem Backhaus
- Kinderprogramm
- Herzkissen-Aktion 13 Uhr



*Wegen Betriebsferien der Druckerei (3.8. bis 12.8.2018) erscheint in der 32. Woche kein Amtsblatt.*



## Fernsprechanalysen

### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,  
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag ..... 8.00 – 12.00 Uhr

Montagnachmittag ..... 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag- und Donnerstagnachmittag..... 14.00 – 18.00 Uhr

**FEUERWEHR** Notruf 112

**POLIZEI** Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport 19222

### BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

**Stromausfall:** EnBW Regional AG 0800/3629477

**Störung der Wasserversorgung:**

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach 0173-3004981

### Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Zuständig in dringenden, aber nicht akut lebensbedrohlichen Fällen.

**Direktwahl Brackenheim: 07135/9360821**

**Bundeseinheitliche Rufnummer: 116117**

– Montag bis Freitag 19.00 – 7.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag durchgehend 0.00 – 24.00 Uhr

**Notfallpraxis Brackenheim im Krankenhaus**

Wendelstraße 11, 74336 Brackenheim

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

– Am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

**Zahnärztlicher Notfalldienst,** Tel. 0711/7877712.

**Augenärztlicher Notdienst,** Tel. 0180/3112005.

### Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 – 20 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen, Am Gesundbrunnen 20 – 26, Heilbronn, ohne Voranmeldung.

### Sprechstunde des Kreisjugendamts

JuLe Leintal, Stettener Str. 1, 74193 Schwaigern, montags 8 – 10 Uhr. Beratung und Unterstützung bei Fragen und Problemen innerhalb der Familie.

### JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

### Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300,

– IAV-Stelle, Tel. 973011

– Außensprechstunde der Diak. Bezirksstelle jeden Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr, Tel. 973019. Kostenlose Beratung in persönlichen, sozialen oder finanziellen Fragen.

### Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

### Hospizdienst Leintal – Ökumenische Arbeitsgemeinschaft

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt. Petra Flake, Einsatzleitung, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Do. 15 – 17 Uhr.

### Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

### Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

### Notdienst der Apotheken

Beginn 8.30 Uhr, Ende 8.30 Uhr des nächsten Tages.

03.08. Brunnen-Apotheke, Heilbronner Str. 60, Leingarten, Tel. 07131/90670

04.08. Burg-Apotheke, Gartenstr. 12, Sulzfeld, Tel. 07269/292

05.08. Stadt-Apotheke, Hauptstr. 99, Kraichtal-Gochsheim, Tel. 07258/265

06.08. Schäfer-Apotheke, Brettener Str. 34, Eppingen, Tel. 07262/4393

07.08. Leintal-Apotheke, Eppinger Str. 20/1, Leingarten, Tel. 07131/902090

08.08. Hubertus-Apotheke, Kronenstr. 7, Kürnbach, Tel. 07258/92376

09.08. Stromberg-Apotheke, Weilerer Str. 6, Zaberfeld, Tel. 07046/930123

### Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche

Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de

**Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr**



Stadt Schwaigern



## Veranstaltungen

- |  |  |
|--|--|
| <p>06.08. Hauptausschuss-Sitzung Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal, 19 Uhr</p> <p>11./12.8. Fuhrmannstag, Fuhrmannsgemeinschaft der starken Pferde, Stetten, bei der ehemaligen Kelter am Mühlwald unterhalb des Schützenheims,<br/>Sa.: Holzrückturnier, Livemusik, Barbetrieb.<br/>So.: Holzrückturnier, Gespann-Pflüge-Wettbewerb, div. Vorführungen, Ponyreiten für Kinder, Bewirtung an beiden Tagen.</p> | <p>12.08. Backhausfest, LandFrauenverein Stetten, Alte Kelter, 10.30 Uhr Gottesdienst, Mittagessen ab 12 Uhr</p> <p>12.08. 3. Tea-Time-Orgel-Konzert mit Michael Seibel, ev. Kirchengemeinde Schwaigern, Stadtkirche, 15 Uhr, Eintritt frei.</p> |
|--|--|

### Fortsetzung Notdienst der Apotheken:

- 10.08. Rosen-Apotheke, Brettener Str. 36, Eppingen, Tel. 07262/1858
- 11.08. Schloss-Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 7, Schwaigern, Tel. 07138/810620
- 12.08. Engel-Apotheke, Bismarckstr. 4, Eppingen, Tel. 07262/1888
- 13.08. Rathaus-Apotheke, Heilbronner Str. 41, Massenbachhausen, Tel. 07138/7666
- 14.08. Schloss-Apotheke, Samuel-Friedrich-Sauter-Str. 2, Oberderdingen-Flehingen, Tel. 07258/7490
- 15.08. Apotheke am Karlsplatz, Am Karlsplatz 5, Eppingen, Tel. 07262/6760
- 16.08. Stadt Apotheke, Schnellerstr. 2, Schwaigern, Tel. 07138/97180

- 1.8. Regalaufstellung im Außenbereich, Dieselstraße 11, Flst. Nr. 9881/2 auf der Gemarkung Schwaigern
- 1.9. Abtrennung eines Bühnenbereiches zur saisonalen Nutzung als Saisonarbeiterunterkunft, Geißrain 1, Flst. Nr. 16229 auf der Gemarkung Schwaigern
2. Sanierung der Friedhofsmauer in Stetten 2018
3. Auftragsvergabe: Ersatzbeschaffung eines Kommunalfahrzeuges mit Winterdienstausrüstung
4. Bekanntgaben, Verschiedenes  
Sabine Rotermund  
Bürgermeisterin

### Besondere Vorsichtsmaßnahmen beim Grillen

Wegen erhöhter Waldbrandgefahr sind auf den städt. Grillstellen auf der Gesamtmarkung folgende Hinweise dringend zu beachten:

- Nur kleine Grillfeuer auf den Grillstellen entfachen
  - Ausreichend Löschwasser bereithalten
  - Grillfeuer niemals unbeaufsichtigt lassen
  - Grillfeuer nach Beendigung mit Wasser ablöschen
- Um Beachtung wird gebeten.

### Erhöhte Gefahr von Flächen- und Waldbrandgefahr

Durch die lang anhaltende trockene Witterung und die hohen Temperaturen besteht in unserer Region derzeit eine erhebliche Gefahr von Bränden in Wald und Flur.

In den Wäldern von Baden-Württemberg ist Rauchen zwischen März und Oktober generell verboten! Auch auf das Grillen im Wald oder in Waldnähe muss verzichtet werden. Grillen Sie in der Natur nur auf dafür ausgewiesenen Plätzen. Häufig wird auch unterschätzt, dass trockener Bewuchs oder Grasflächen in der Nähe von Feuerstellen in Brand geraten können. Darüber hinaus besteht durch Wind und Windböen die Gefahr, dass sich ein Feuer zusätzlich ausbreitet.

Die Feuerwehr Schwaigern rät zudem: lassen Sie auch kein Glas oder Glasscherben liegen, denn dies kann wie ein Brennglas wirken und Brände verursachen. Werfen Sie keine Zigaretten oder andere brennende Gegenstände in die Natur – erst recht nicht aus dem Fahrzeug! Schnell kommt es zu einem Brand. Lassen Sie niemals Fahrzeuge mit heißen Abgasanlagen auf trockenen Feldern oder Wiesen stehen. Es besteht die Gefahr, dass sich die Vegetation daran entzündet. Dies betrifft neben allen Modellen mit am Fahrzeugboden liegenden Katalysatoren (viele Pkw mit Otto-Motoren) auch immer mehr Fahrzeuge mit der Abgasnorm Euro VI. Werden diese in den Regenerationsmodus geschaltet, können sehr hohe Temperaturen auftreten. Wird ein Flächen- oder Waldbrand entdeckt, ist unverzüglich die Feuerwehr über den Notruf 112 zu informieren. Geben Sie den genauen Ort des Brandes an oder warten Sie auf die Feuerwehr an einem gut beschreibbaren Ort in der Nähe, um sie von dort aus einzuweisen.

Ausflügler werden dringend gebeten, auf Waldwegen und Zufahrten zu den Wäldern nicht zu parken, damit die Feuerwehr bei der Anfahrt in die Wälder nicht behindert wird.

Der Deutsche Wetterdienst informiert auf seinen Seiten ([www.dwd.de](http://www.dwd.de)) über den aktuellen Waldbrandgefahrenindex und den Grasland-Feuerindex für unsere Region.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Sitzung des gemeinderätlichen Hauptausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, zu der am **Montag, den 06.08.2018, um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Schwaigern** stattfindenden, öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses wird herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

Öffentlich:

1. Behandlungsbedürftige Bausachen, Unterlagen jeweils beigelegt:
  - 1.1. Neubau einer Kartoffellagerhalle, Beim Wasserturm 3, Flst. Nr. 6922 auf der Gemarkung Schwaigern
  - 1.2. Nutzungsänderung: Restaurant im EG wird zu einem Ladengeschäft und einer Wohnung, Theodor-Heuss-Straße 5, Flst. Nr. 15/1 auf der Gemarkung Schwaigern
  - 1.3. Aufstellung eines Geräteschuppens u. Errichtung eines Stellplatzes, Ostendstraße 7, Flst. Nr. 9804/5 auf der Gemarkung Schwaigern
  - 1.4. Anbau an eine bestehende Werkstatt, Kleingartacher Straße 21, Flst. Nr. 278 auf der Gemarkung Stetten
  - 1.5. Bauvoranfrage: Sanierung u. Vergrößerung einer vorhandenen Scheune und Errichtung eines Holzlagers, Küchenwiesenweg, Flst. Nr. 105/5 auf der Gemarkung Stetten
  - 1.6. Neubau eines Einfamilienhauses mit zwei Garagen, Im Eselsberg 136, Flst. Nr. 5579/1 auf der Gemarkung Schwaigern
  - 1.7. Nutzungsänderung: Einbau einer Brennerei in den Teilbereich der ehemaligen Werkhalle, Leintalstraße 32/2, Flst. Nr. 881 auf der Gemarkung Niederhofen

## „Kinder sind unsere Zukunft“

Die Stadt Schwaigern sucht zur Verstärkung des Teams in der **Kindertagesstätte Rasselbande** für die Ganztagesbetreuung im Ü3-Bereich eine/einen



Stadt Schwaigern

## Erzieher/in oder pädagogische Fachkraft

in Teilzeit (60 % unbefristet).

Sie beschäftigen Kinder nicht, sondern trauen auch schon den Kleinen Bildung zu? Kinder entdecken zu lassen, ist Ihnen wichtig? Sie geben Kindern Antworten, die zum Weiterdenken auffordern? Sie möchten mit Engagement und guten Ideen dazu beitragen, dass Kinder und Eltern gerne in unsere Einrichtung kommen?

Sie finden sich in diesen Fragen wieder? Dann suchen wir genau Sie.

**Ihr Profil:** Idealerweise bringen Sie mit:

- abgeschlossene Ausbildung als Erzieher/in oder päd. Fachkraft
- Freude daran, Kinder auf ihrem Weg zu begleiten und sie in ihrer Individualität zu stärken
- Zeitliche Flexibilität, hohes Engagement und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- Eigeninitiative und eine Portion Humor

**Wir bieten Ihnen:**

- verantwortungsvolles und teamorientiertes Arbeiten
- einen spannenden Arbeitsplatz in einem hoch motivierten Team
- eine abwechslungsreiche sowie herausfordernde Tätigkeit mit Entwicklungs- und Mitgestaltungsmöglichkeiten
- Kollegialen und einrichtungsübergreifenden Austausch
- Vergütung und Eingruppierung nach TVöD
- 30 Tage Urlaubsanspruch im Kalenderjahr
- bei der Stufenzuordnung werden vorherige berufsspezifische Tätigkeiten berücksichtigt.

In der Einarbeitungsphase werden Sie umfassend, persönlich und individuell auf Ihre neue Aufgabe vorbereitet.

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden begrüßt

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann legen Sie los und senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Unterlagen bis **15.08.2018** an die Stadt Schwaigern, Personalamt, Marktstraße 2, 74193 Schwaigern oder per Mail an: [Bewerbungen@schwaigern.de](mailto:Bewerbungen@schwaigern.de)  
Auskünfte erteilt gerne: Herr Seußler, Tel. 07138/2120.  
Wir sind gespannt und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Infos zu den Einrichtungen erhalten Sie auch unter [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)



Ähnlich wie bei der Informationsveranstaltung in Niederhofen standen auch in Stetten und Massenbach zunächst ein kurzer Rückblick über die Ergebnisse der Ideenwerkstatt und der Einwohnerversammlung auf dem Programm. Anschließend wurde seitens des Flurneigungsamtes über die nächsten geplanten Schritte zum angedachten Flurneigungsverfahren und über die Einleitung des Verfahrens berichtet.

Auch konnten einige Fragen von interessierten Einwohnern beantwortet sowie weitere Anregungen aus dem Publikum aufgenommen werden. Beiden Veranstaltungen war ein positives Stimmungsbild gegenüber einem möglichen Flurneigungsverfahren zu entnehmen. Weitere Informationen und Unterlagen zu den möglichen Flurneigungsverfahren in den Stadtteilen finden Sie in Kürze auf der Homepage der Stadt Schwaigern unter [https://www.schwaigern.de/rathaus/stadtentwicklung/flurneigung-im-ort-in-den-stadtteilen-massenbach-stetten-und-niederhofen-schwaigern-id\\_2272/](https://www.schwaigern.de/rathaus/stadtentwicklung/flurneigung-im-ort-in-den-stadtteilen-massenbach-stetten-und-niederhofen-schwaigern-id_2272/).

## Stadtplan Schwaigern

**Ramlow-Verlag bereitet die Neuauflage des Stadtplanes von Schwaigern vor.**



**In Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung** und dem Ramlow-Verlag wird eine weitere Auflage des Stadtplanes von Schwaigern erscheinen. Der mehrfarbige Stadtplan des Ramlow-Verlags enthält eine Fülle von Informationen.

Zum einen ist die ganze Markungsfläche dargestellt, zum anderen enthält der Plan auch die Freizeitanlagen, Gewann-Namen und vieles mehr. Der Plan ist trotzdem sehr übersichtlich und schnell lesbar.

Die letzte Auflage aus dem Jahr 2015 ist vergriffen. Deshalb soll Ende 2018 ein neuer Stadtplan herausgegeben werden. Dieser wird wieder durch Werbung finanziert. Für die Anzeigenakquise ist Herr Michael Decker, Mobil 0172/7250401, vom Ramlow Stadtpläne-Verlag zuständig. Die Stadtverwaltung empfiehlt den Schwaigerner Gewerbetreibenden und Firmen, dieses Vorhaben nach Möglichkeit zu unterstützen.

**Achtung Gewerbetreibende: Anzeigenangebote sorgfältig prüfen!**

Leider wird immer wieder von Verlagen versucht, für „Stadt-broschüren“ oder „Stadtkarten“ Anzeigen zu sammeln. In der Regel wird dafür einfach aus der offiziellen Infobroschüre oder dem Stadtplan der Stadt Schwaigern ohne Erlaubnis die Anzeige des Gewerbebetriebs auf ein Fax kopiert, mit welchem dann um eine Anzeige geworben wird.

Die Stadtverwaltung Schwaigern möchte deshalb noch einmal daraufhin weisen:

Falls seitens der Stadt Broschüren oder Pläne herausgegeben werden und das Angebot gemacht wird, Anzeigen zu schalten, liegt dem Schreiben des Verlags oder der Werbeagentur immer ein Schreiben der Stadt Schwaigern auf dem offiziellen Kopfbogen bei.

Wenn wir einen neuen Stadtplan auflegen, wie z. Zt. der Fall, ist Herr Decker vom Ramlow-Verlag für die Anzeigenakquise in Schwaigern zuständig.

## Informationsveranstaltungen Flurneigung Stetten und Massenbach



Am Mittwochabend, 25. Juli 2018, fand in der Mehrzweckhalle Stetten die Informationsveranstaltung zum möglichen Flurneigungsverfahren in Stetten, sowie am Donnerstagabend, 26. Juli 2018, die Informationsveranstaltung zum möglichen Flurneigungsverfahren in Massenbach im Seminarraum des Feuerwehrhauses Massenbach statt.

Für Fragen oder weitere Informationen steht Ihnen gerne die Stadtverwaltung, Frau Haberkern, Tel. 2127, zur Verfügung.

## Neue Mitarbeiter

Im Zuge der Umsetzung der Neuorganisation der städt. Hausmeisterdienste und nach Eintritt von Hausmeister Karl Kress in den Ruhestand ergaben sich folgende Personalveränderungen im Bereich der Hausmeisterdienste.



Frau **Katrin Storch** – Hausmeisterin für die Sporthalle Schwaigern und weiterer städtischen Gebäude



Herr **Felix Bälz** – Hausmeister in der Leintal-Schule

Wir begrüßen beide neuen Mitarbeiter in der Stadtverwaltung sehr herzlich und wünschen viel Freude bei ihrer verantwortungsvollen Arbeit.

## Ausflug der Grünpaten zur Landesgartenschau nach Würzburg

Rund 130 ehrenamtliche Grünpaten pflegen öffentliche Grünflächen und tun dadurch etwas für ein schöneres Stadtbild. Die Stadt Schwaigern bedankt sich bei diesen Paten alle 2 Jahre mit einem gemeinsamen Ausflug. Rund 130 Grünpaten waren dieses Jahr eingeladen, 80 Personen in 2 Bussen machten sich schließlich auf den Weg zur Landesgartenschau nach Würzburg. Mit dabei auch Frau Bürgermeisterin Rotermund, Herr Bauamtsleiter Rehder und Herr Reber und Frau Stupp vom Bauhof. Bei ausflugtauglichem Wetter mit angenehmen Temperaturen wurde die Gartenschau auf eigene Faust erkundet. Wer wollte, konnte mit der Gartenschau-Bahn einen Überblick über das gesamte Gelände genießen. Leider war der Wettergott an diesem Samstag nicht wohlgesonnen, am frühen Nachmittag hat es angefangen, sehr stark zu regnen. Dadurch blieb nur noch der Unterschlupf in den verschiedenen Hallen. Alle waren sich einig, dass es ein gelungener Tag war, welcher mit vielen neuen Eindrücken abgeschlossen werden konnte.

Die Stadtverwaltung bedankte sich mit diesem Ausflug einmal mehr bei unseren fleißigen Grünpaten in Schwaigern, Massenbach, Stetten und Niederhofen; ohne deren Hilfe unsere „Grünen Ecken im Städtle“ sicherlich nicht so sehenswert wären.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Möchten auch Sie sich am schönen Ortsbild unserer Stadt oder den Stadtteilen beteiligen? **Anmeldungen für neue Patenschaften** nimmt der Bauhof in Schwaigern, Frau Stupp, Telefon 2171, gerne entgegen.

## Aktuelle Fundsachen im Monat Juli 2018

Folgende Fundgegenstände wurden bei der Stadtverwaltung Schwaigern abgegeben:

- 1 Damenjacke (rosa) Gr. M
- Fotokamera (Marke Maginon SZ 10)
- Kette mit Flügelanhänger
- 1 Schlüssel mit Band (orange)
- 1 Damenarmbanduhr silber
- Fahrrad (schwarz/weiß/rot)
- Brille (grau)
- 1 Uhr (Antimi Smart Watch mit schwarzem Armband)
- 2 Schlüssel mit grauem Mäppchen

Aus vergangenen Monaten sind ebenfalls noch Fundsachen beim Fundamt aufbewahrt.

Der jeweilige Eigentümer kann die Fundsache gegen Nachweis des Eigentums bei der Stadtverwaltung Schwaigern, Bürgerbüro abholen.



## Zu verschenken

### Wer hat Bedarf?

lfd. Nr. Gegenstand

### Zu erfragen

unter Tel.

88 2 Alubilderrahmen mit Glas, 45 x 45  
und 47 x 25 cm

814464

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.02 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



## Freiwillige Feuerwehr

### Erfolg beim Leistungsabzeichen

Insgesamt 4 gemischte Gruppen der Gesamtwehr haben dieses Jahr die Prüfung für das Leistungsabzeichen in Bronze und Silber abgelegt. Nach wochenlangem Training waren die Gruppen bei fast schon tropischen Temperaturen erfolgreich. Bürgermeisterin Sabine Rotermund und Kommandant Jürgen Kachel beglückwünschten die Gruppen zu dem tollen Erfolg und sprachen ihren Respekt für die vielen Übungsstunden aus, die im Vorfeld geleistet wurden. Entsprechend groß war die Freude auch bei den Kameraden, denen wir zu dem Erfolg herzlich gratulieren.

### Leistungsabzeichen in Silber:

Sandro Eßlinger (Gruppenführer), Steffen Hartmann (Gruppenführer), Marvin Bahm, Philipp Brötzler, Armin Burk, Benjamin Reitze, Johannes Reitze, Marcel Roth, Felix Sailer, Jörg Schmid, Dominik Schuster, Pascal Schuster, Christian Seidl, Benjamin Walter



Silber-Gruppe

## Leistungsabzeichen in Bronze:

Dominik Glasbrenner (Gruppenführer), Sebastian Betz (Gruppenführer), Sabrina Bader, Matthias Essig, Lars Essig, Thomas Funk, Daniel Heinz, Fabian Hernik, Laura Karwath, Leon Sannwald, Marco Sannwald, Stefan Schneider, Alexandra Ströbel



Bronze-Gruppe

## Freiwillige Feuerwehr Schwaigern

### Einsätze im Juli

- 03. Juli: Fehllalarm – Industriestraße
  - 04. Juli: 3 Einsätze mit Wasserschaden – Dornweg
  - 04. Juli: undefinierbarer Geruch – Lindenstraße
  - 09. Juli: Fehllalarm – Zabergäustraße
  - 15. Juli: 79 Einsätze mit Wasserschaden – Schwaigern und Massenbach
  - 22. Juli: Wasserschaden – Mozartstraße
  - 22. Juli: Wasserschaden – Brackheimer Straße
  - 23. Juli: Fehllalarm – Daimlerstraße
  - 26. Juli: Grillfeuer – Lohmühlstraße
  - 27. Juli: Fehllalarm – Dieselstraße
  - 28. Juli: Wasserschaden – Bahnhofstraße
  - 31. Juli: 2 Fehllarme – Industriestraße
- Mehr zu den Einsätzen unter: [www.feuerwehr-schwaigern.de](http://www.feuerwehr-schwaigern.de)

## Fit For Fire Fighting

Nächstes Training am Montag, 06.08., 19 Uhr, Treffpunkt Feuerwehrhaus Schwaigern. Je nach Witterung Fahrrad und Fahrradhelm oder Badesachen für das Freibad mitbringen.

## Abteilung 2 Massenbach

Am Freitag, den 17.08., findet für die gesamte Abteilung inkl. Alterszug unsere alljährliche Grillübung statt. Treffpunkt um 20 Uhr am Feuerwehrhaus Massenbach. Anzug Freizeitkleidung.



## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten

Nele Sophie, Tochter des Florian Woll und der Stefanie Holzhofer, Stetten a. H., Heuchelbergstraße 15, am 27. Juni 2018 in Heilbronn.

Malte, Sohn des Benjamin Huber und der Katrin Huber geb. Schuster, Schwaigern, Schillerstraße 15, am 15. Juli 2018 in Sinsheim.

### Eheschließung

Andreas Hoffmann und Anja Prutky geb. Neubert, Massenbach, Johann-Seb.-Bach-Straße 28, am 27. Juli 2018 in Schwaigern.

### Sterbefälle

Tanja Nachbar geb. Dembiany, Schwaigern, am 19. Juli 2018 in Heilbronn.

Klaus Joachim Himmelreich, Massenbach, am 28. Juli 2018 in Bad Friedrichshall.

## Herzlichen Glückwunsch!

- 03.08. Herrn Bernd Demel, Stetten a. H., zum 70. Geburtstag.
- 04.08. Herrn Robert Claß, Schwaigern, zum 95. Geburtstag.
- 08.08. Herrn Gerhard Kocher, Schwaigern, zum 70. Geburtstag.
- 08.08. Frau Leyla Barut, Schwaigern, zum 70. Geburtstag.
- 10.08. Frau Sofia Schmidt, Schwaigern, zum 90. Geburtstag.
- 10.08. Herrn Jan Simanek, Schwaigern, zum 75. Geburtstag.
- 15.08. Frau Hedwig Goldner, Niederhofen, zum 95. Geburtstag.
- 15.08. Frau Erika Günter, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.

Es werden alle Altersjubilare ab dem 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag im Amtsblatt und in der Heilbronner Stimme veröffentlicht.

Ist ein Jubilar/Jubilarin mit der Veröffentlichung seines/ihrer Geburtstages nicht einverstanden, sollte dies dem Standesamt, Frau Kreß, Zimmer E.12, Tel. 2128 rechtzeitig mitgeteilt werden.

Alle Ehejubilare werden bezüglich der Veröffentlichung noch einmal separat von uns angeschrieben.



## Kinder und Jugendliche

### Kinderferienprogramm



### Töpfern im Keramiklädle Jutta Gebhard

Gleich am ersten Ferientag wurde fleißig geknetet, geformt, getöpft ... es entstanden wunderschöne Kunstwerke wie Fahnen, Leuchttürme, Vogeltränken, Katzen, Einhörner, Obelix u.v.m.

**Es gibt noch vereinzelt freie Plätze** in verschiedenen Kursen, bitte nachfragen unter Tel. 67130.



## Kindergärten und Schulen

### Sonnenberg-Grundschule Schwaigern Schach-AG

Die 4er-Mannschaft der Sonnenberg-Grundschule wurde 17. von 54 Teams in der Stadthalle Ettlingen bei Karlsruhe. Es spielten die Kreismeister Heilbronn bzw. 10. der Württ. Meisterschaften von Magstadt mit Kapitän Tobias Ellerichmann, Betrug Said Aydin und den Brüdern Giuseppe und Riccardo Carcione. Die Viertklässler Tobias, Bertug Said und Giuseppe verlassen die Grundschule, wogegen Riccardo und sein Bruder Fabrizio im Schuljahr 18/19 das Gerüst der Schulschach-AG bilden. Herzlichen Dank den Betreuern Herrn und Frau Koelle und herzlichen Glückwunsch den Teilnehmern.

### Schulspieltag mit Spendenlauf – ein Fest für alle

Bei strahlendem Sonnenschein durften die über 200 Kinder der Sonnenberg-Grundschule ihr ganzes Können unter Beweis stellen. Gut vorbereitet unter der organisatorischen Leitung von unserer Konrektorin, Anke Ditsch und dem ganzen Schulteam nebst vielen helfenden Eltern ging es um 8.30 Uhr mit Aufwärmern, unter der Anleitung von Susanne Holderrieth, in die Startlöcher für den Schulspieltag an vielen Stationen und dem parallel verlaufenden Spendenlauf für „Große Hilfe für kleine Helden“ im Heilbronner SLK Klinikum und „Children's Nest“ – Hilfen für Schulkinder in Sambia.

Der Lauf begann mit den Einsern auf der „Aschenbahn“ im Leintalstadion. Nach jeder gelaufenen Runde erhielten die Kinder ein Gummi ums Handgelenk, das am Ende die Anzahl der gelaufenen Runden widerspiegelte und die zuvor angefragten Sponsoren Runde um Runde tiefer in ihre Spendenbeutel

greifen ließ. Teilweise kamen die Kinder auf zweistellige Rundenzahlen und der erzielte Spendenerlös wird sich in den nächsten Tagen und Wochen noch klären. In den Lauf-Pausen bis 12.05 Uhr bot sich den Kindern ein abwechslungsreiches Spieleangebot dar, das dank unserer ehemaligen Kollegin, Frau Renate de Boni, auch wieder den Tennisplatz mit einband. Die Kernzeit bot dabei ab 10.00 Uhr kühle gesunde und zudem leckere Cocktails für nur 50 ct.



Zum Abschluss wurde noch ein Bild von allen Akteuren gemacht mit dem Worten „Zirkus garniert“, denn wir wollen nächstes Jahr im Mai ein großes Zirkusprojekt starten, das alle Kinder einbindet und in einer Vorstellung am Schulfest zur Geltung kommen lässt. Dazu benötigen wir aber noch zahlreiche Sponsoren, denn die Zirkusprofis mit ihrem Equipment kosten viel Geld. Zu guter Letzt bedankten sich alle Kinder mit einem tosenden Applaus allen Helferinnen und Helfern für diesen genial schönen Schultag!

## Kindertagesstätte Rasselbande



Beim diesjährigen **Sommerfest** drehte sich bei uns alles um das Thema „Bauernhof“. Bei strahlendem Sonnenschein starteten wir mit dem Lied „Beim großen Wiesensommerfest“. Mit Liedern, Tänzen und anderen Darbietungen zum Thema Bauernhof unterhielten wir unsere Gäste. Bei dem Spiel „Das Kuhrennen“ konnten sich dann alle beteiligen und mitmachen. Das riesengroße Buffet, zu dem alle Eltern was beigetragen hatten, wurde nun gestürmt. Waffeln und Cocktails vom Elternbeirat fanden ebenso großen Anklang. Mit einer zum Thema passenden Spielstraße und einem Kaspertheater vergnügten sich Groß und Klein und die Zeit verging wie im Flug. Beim Kartoffelschätzspiel konnte man Produkte rund um Kartoffeln gewinnen. Der 1. Platz ging an Familie Tausch. Herzlichen Glückwunsch! Danke an alle Eltern fürs Kommen, Ihre Spenden und an den Elternbeirat für die Unterstützung.

**Zum Abschied der Schulanfängerkinder** gehört jedes Jahr auch unsere Schulranzenparty.

Schon morgens kamen die Kinder ganz aufgeregt mit ihren neuen Ranzen in den Kindi. Bei unserer Schulranzenparade im Morgenkreis wurde jeder Ranzen stolz präsentiert. Aber zuerst mussten die anderen Kinder erraten, wem welcher Schulranzen gehört. Danach sangen die Giraffen ein einstudiertes Lied. Bei einer kleinen Stärkung – passend zur Schule mit Buchstaben-Keks – konnten die Vorschulkinder dann für den Höhepunkt Kraft tanken. Bei einem Schulranzen-Parcours über verschiedene Hindernisse, bewies jeder seine Geschicklichkeit mit dem Schulranzen.

Zum Abschluss präsentierten die Giraffenkinder noch einmal ihren Tanz zu „Cotton Eye Joe“, den sie für das Familienfest eingeübt hatten. Die erhaltene Urkunde, die die Fitness des zukünftigen Schulkindes bestätigt, wurde stolz im Schulranzen verstaут.

Nachmittags fand dann unser traditioneller Rauswurf der Großen statt. Durch ein Spalier der zukünftigen Giraffenkinder und der Geschwister gingen die Kinder aufgeregt ihrem Rauswurf entgegen. Mit dem Lied „Alle Kinder lernen lesen“ begrüßten sie ihre Familien. „1,2,3 deine Kindergartenzeit ist jetzt vorbei“ – dieser Spruch begleitete jedes Kind bei seinem Flug auf die dicke Matte, der wegen den tropischen Temperaturen im Eingangsbereich des Kindergartens stattfinden musste.

Am Tag nach dem Rauswurf gab jedes Kind im Morgenkreis symbolisch das Zepter an die nächste Altersgruppe weiter. Somit wurden die Giraffen nun für die letzten Tage zu den Dinosauriern. Wir möchten uns bei den Schulanfängerkindern für das tolle Abschiedsgeschenk – eine selbst gestaltete Messlatte mit Handabdrücken der Kinder – bedanken.

Wir wünschen Adrian, Amelie, Annabella, Aurelia, Carlos, Daria, Emma, Felicia, Jasmin, Kim, Lenny, Lisa und Noah viel Spaß in der Schule.



## Ev. Kindergarten Spatzennest



### Verkehrswegetraining

Wir schauen nach links, wir schauen nach rechts! So wurde es am 23.07. wieder unseren Kindern vermittelt. Das richtige Verhalten im Straßenverkehr wird den Kindern nicht in die Wiege gelegt, es braucht die Anleitung des Erwachsenen und vor allem das Vorbildverhalten. Polizeibeamter Flögel von der Kreisverkehrswacht übte in unserem Turnraum spielerisch die Überquerung von Straßen. Dabei ist das Sehen ebenso wichtig wie das konzentrierte Hören. Danach ging es in den realen Verkehr durch Massenbach. An unterschiedlichen Übergängen gab er den Kindern Anleitung. Besonders schwierig zeigte sich das an Straßenabschnitten ohne Gehweg oder mit starkem Verkehr. Beeindruckend war natürlich auch zum Abschluss die Besichtigung des Dienstwagens.

## Ev. Kindergarten Unter dem Regenbogen



### Gemeinsames Essen

Wasserspaß, Pizzaduft und leckeres Eis, dieses Verwöhnprogramm bekamen die Kinder am 20. Juli von unserem Elternbeirat.

Bei 30 Grad warteten im Garten schon die vorbereiteten Wasserballons auf die Kinder. Nach kurzer Zeit war eine tolle Wasserschlacht im Gange, mit lachenden Kindern, die die nasse Abkühlung genossen. Schon kurze Zeit später wurde zum Essen gerufen. Leckerer Pizzaduft strömte durch den Kindergarten und lockte die Kinder ins Haus. Dort gab es dann für alle Kinder Pizza, soweit der Hunger reichte und zum Nachtisch noch ein leckeres Eis.

Vielen DANK an unseren Elternbeirat für diesen tollen Tag!



## Integrations- und Flüchtlingsbeauftragter

### Integrations- und Flüchtlingsbeauftragter

Die Sprechstunde der Integrationsmanagerin Sonja Kientsch entfällt am Mittwoch, den 8. August.

**Ersatztermin:** Bitte kommen Sie stattdessen mit Ihren Anliegen am Donnerstag, den 9. August, zwischen 9.00 und 11.00 Uhr in das Büro im Bahnhof, Stettener Straße 1.



## Ende des amtlichen Teils



## Aus den Gemeinderatsfraktionen

### LGU (Liste Grüne und Unabhängige)

Montag, 6.8., ist noch Hauptausschusssitzung um 19 Uhr im Rathaus. Kommunalpolitisch Interessierte haben hier eine Möglichkeit, sich über aktuelle Bauvorhaben zu informieren. Garantiert lustiger wird es bei unserer Stallwächterparty am 8. September. Infos bei: regina.juergens@lgu-schwaigern.de



## Sonstige Bekanntmachungen

### Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

#### Wir machen Urlaub.

Der Diakonieladen ist vom 13.08. bis 03.09. geschlossen. Deshalb schaffen wir Platz für die Herbstmode! Ab sofort gilt für die Sommerware im Diakonieladen Hand in Hand „2 für 1“. Sie erhalten zwei Teile Sommerbekleidung oder Schuhe zum Preis von einem.

**Bitte stellen Sie keine Spenden vor dem Laden ab.** Die Ware wird dann meistens unbrauchbar. Spendenannahme ist immer mittwochs. Kleine Mengen können Sie gerne auch während den Verkaufszeiten abgeben.

**Samstags geschlossen.** Geöffnet: Dienstags, donnerstags und freitags 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr  
Annahme von Spenden mittwochs 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 17.00 Uhr  
Diakonieladen Schwaigern, Gemminger Str. 1, Tel. 6820374

### Der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Heilbronn informiert:

#### Tipps für eine reibungslose Sperrmüllabfuhr

Bei der Bereitstellung von Sperrmüll bedarf es einer gewissen Ordnung. Nur so ist eine reibungslose Abfuhr gewährleistet. Weil Sperrmüll (Einrichtungsgegenstände), Elektro-/Elektronikschrott und Altmetalle von verschiedenen Fahrzeugen eingesammelt werden, ist es wichtig, dass diese drei Materialgruppen getrennt bereitgestellt werden und nicht in einem wilden Durcheinander. Beim Elektronikschrott ist zudem zu beachten, dass dieser nicht in Schubladen oder Schränken versteckt ist. Auch Dunstabzugshauben sollten aus Hängeschränken ausgebaut werden.

Genauso wichtig wie diese Vorsortierung ist es, die abzuholenden Gegenstände an Stellen zu lagern, von denen sie auch tatsächlich von den Müllfahrzeugen abgeholt werden können. Da die Fahrzeuge teilweise über 25 Tonnen wiegen, dürfen sie zum Beispiel unbefestigte Wege oder Kieswege schon aus sicherheitstechnischen und versicherungsrechtlichen Gründen nicht befahren.

## Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Heilbronn

Messstellen	Messzeit (von ... bis)	festgesetzte Geschwindigkeit	Zahl der gemessenen Fahrzeuge	Zahl der Überschreitungen	höchste Geschwindigkeit
<b>24.07.2018</b>					
Holderbuschweg (Massenbach)	07.00 – 08.00	30 km/h	63	0	37 km/h
Mühlweg (Massenbach)	08.10 – 09.10	30 km/h	88	5	54 km/h
<b>26.07.2018</b>					
Kraichgaustr. (Stetten)	12.05 – 13.05	30 km/h	56	18	56 km/h
Lohmühlstr.	14.15 – 15.20	30 km/h	89	14	49 km/h

## Montags Sprechstunde des Kreisjugendamts in Schwaigern

### Fragen und Probleme innerhalb der Familie?

Frau Hauk, Bezirkssozialarbeiterin des Kreisjugendamts Heilbronn für Schwaigern und Kleingartach, bietet in der JuLe Leintal, Stettener Str. 1 (im Bahnhof), wöchentlich montags von 8.00 bis 10.00 Uhr Eltern, Kindern und Jugendlichen Beratung und Unterstützung an. Terminvereinbarungen sind möglich unter Tel. 07131/994-457 oder per E-Mail: p.hauk@landratsamt-heilbronn.de



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinden

zum 10. Sonntag nach Trinitatis, 05. August und 11. Sonntag nach Trinitatis, 12. August 2018

#### Für den Leintaldistrikt: Tea-Time-Orgel-Konzert

Am **Sonntag, 12. August, um 15 Uhr**, gibt **Michael Seibel** sein drittes und letztes Orgel-Konzert aus dieser Reihe in diesem Jahr. Auf der Rensch-Orgel in der Schwaigerner Stadtkirche hören Sie Besinnliches und Improvisationen für 45 Minuten zum Sonntag-Nachmittag. Der Eintritt ist frei – Spenden sind willkommen.

#### Schwaigern:

*Pfarramt 1 – Pfarrer Jörg Kohler-Schunk, Tel. 92 06 00*

*Pfarramt 2 – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178 819 9542*

*Öffnungszeiten im Pfarramtssekretariat: Montag von 09.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr und nach Terminvereinbarung, Tel. 92 06 00*

*E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de*

*Kirche: täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, jedoch donnerstags geschlossen*

#### Von Freitag, 03. bis Donnerstag, 09. August

**Fr.** ab 09.00 Uhr Abholung Gemeindebrief durch unseren Austrägerkreis, Kirche

**Sa.** 13.00 Uhr Trauung von Daniel Simon Nußko, Neidenstein, und Annika Nußko, geb. Heiche durch Gemeindeprediger Ulrich Schmalzhaf, Welzheim, Stadtkirche

**So.** 10.00 Uhr Gottesdienst zum Israelsonntag mit Pfarrerin Binder, Taufe von Lara Marie Fleischer und Joshua Maximilian Hartl, Karlsruhe; Opfer: Evangeliumsdienst für Israel/Südwest

**Mi.** 09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Kirchplatz

**Do.** keine Posaunenchorprobe

## Von Freitag, 10. bis Donnerstag, 16. August

**So. 10.40 Uhr** Gottesdienst mit Prädikant Kümmerle,  
Opfer: eigene Gemeinde

**15.00 Uhr Tea-Time-Orgel-Konzert mit Michael Seibel,**  
siehe auch „Leintal-Distrikt“

**Do. 19.30 Uhr** Sommerübungsblasen für Bläser aus dem Bezirk,  
Kirche

### Urlaubszeiten:

*Pfarrer Kohler-Schunk:*

**noch bis einschl. Sonntag, 19.08.**

### Vertretung:

30.07. – 11.08. Pfarrerin Binder, Tel. 0178/819 9542;

12.08. – 19.08. Pfarrerin Kluger, Massenbach, Tel. 920663

In Angelegenheiten der Kirchengemeinde übernimmt die Vertretung der 2. Vorsitzende des Kirchengemeinderats Martin Feucht, Tel. 5099, in der Zeit vom 30.07. bis 12.08.

*Pfarrerin Binder:*

**Sonntag, 12.08. bis einschl. Mittwoch, 29.08.**

### Vertretung:

12.08. – 19.08. Pfarrerin Kluger, Massenbach, Tel. 920663;

20.08. – 29.08. Pfarrer Kohler-Schunk

### Ökumenischer Kirchenchor: „Hocketse“

Am 07. September findet unsere jährliche Hocketse statt. Wir wollen uns einige ausgewählte Stelen anschauen. Treffpunkt: 18 Uhr auf dem Kirchplatz. Im Anschluss – zwischen 19 Uhr und 19.30 Uhr – treffen wir uns in der Gaststätte Pekar.

### Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM

Pfarramt: Pfarrerin Sabine Kluger, Tel. 07138/920663

E-Mail: [Sabine.Kluger@elkw.de](mailto:Sabine.Kluger@elkw.de)

Homepage: [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de)

Pfarrbüro Öffnungszeiten: dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr besetzt – zu anderen Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter!

### So. 05.08.

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen von Hermine Tessa Beck aus Massenbach und Lukas Jan Tobias Manz aus Massenbachhausen in der Georgskirche Massenbach, (Pfrin. Kluger)

kein Kindergottesdienst

### So. 12.08.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Gemeindezentrum Massenbachhausen (Pfrin. Kluger)

kein Kindergottesdienst

### Geänderte Öffnungszeiten Gemeindebüro

Das Gemeindebüro ist in den Sommerferien in der Zeit vom 06. – 27. August 2018 nicht besetzt.

### Gemeindehäuser während der Ferienzeit geschlossen

Das Gemeindezentrum Massenbachhausen und das Gemeindehaus Arche in Massenbach sind während der Sommerferien geschlossen. Die Gruppen und Kreise haben ebenfalls Ferien. Falls sich eine Gruppe doch treffen möchte, geht dies nur in Absprache mit dem jeweiligen Hausmeister.

### Sommergruß

Wir wünschen Ihnen allen schöne, sonnige und erholsame Ferien, egal ob Sie zu Hause bleiben oder verreisen! Dazu das richtige Maß an erfrischendem Nass auch von oben.

Den Urlaubern wünschen wir, dass sie gesund und gestärkt wieder heimkommen.

Allen, die in Massenbach und Massenbachhausen bleiben, wünschen wir hier eine erholsame Zeit und laden Sie herzlich ein zu unseren Gottesdiensten. Danach ist Gelegenheit, bei warmen oder kalten Getränken miteinander ins Gespräch zu kommen.

Blieben Sie behütet – Ihr Kirchengemeinderat

## Stetten am Heuchelberg

([www.kirche-stetten.de](http://www.kirche-stetten.de))

Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

Pfarrer Martin Bulmann

### Sonntag

10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann und Taufe von Joshua Elias Sohn, Jahnstraße.

Es spielt der Posaunenchor.

Das Opfer ist für die Israelhilfe bestimmt.

kein Kindergottesdienst

### Mittwoch

Die Kirche ist während der Sommerferien geschlossen.

### Donnerstag

14.00 Uhr Seniorenkreis im Korkenzieher

19.30 Uhr Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats im Gemeindehaus, Sitzungszimmer, zum Thema Kirchenrenovierung.

### Sonntag, 12.08.

10.30 Uhr Gottesdienst in der alten Kelter, beim Backhausfest, mit Pfr. Bulmann.

### Mittwoch, 15.08.

Die Kirche bleibt geschlossen.

### Auflegung Rechnungsabschluss

Der Rechnungsabschluss der Kirchengemeinde für 2017 liegt noch bis 06.08. bei der Kirchenpflege zur Einsichtnahme aus. Bitte melden sie sich bei Interesse vorher telefonisch bei Gisela Schmalzhaf (Tel. 6281).

### Urlaubszeit im Pfarramt

Noch bis 20.08. ist unsere Pfarramtssekretärin im Urlaub, bitte sprechen Sie Ihr Anliegen auf den Anrufbeantworter. Pfarrer Bulmann ist vom 13.08. bis 29.08. im Urlaub.

Wer Vertretung in seelsorgerlichen Fällen und Kasualien übernimmt, entnehmen Sie bitte den Abkündigungen im Gottesdienst oder dem Anrufbeantworter im Pfarramt. In dringenden Fragen der Kirchengemeinde wenden Sie sich bitte an KGR Dieter Schilling, Tel. 67863.

### Vorschau Gottesdienste in der Ferienzeit:

#### August

19.08., 10.40 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Kümmerle

26.08., 10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Niederhofen mit Prädikantin Abendschön

#### September

02.09., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann

09.09., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann und Taufen (gemeinsam mit Niederhofen)

### Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.

Weitere Infos und unser Logo unter [www.chris-stetten.de](http://www.chris-stetten.de)

### Bitte um Fürbitte

In der Ferienzeit finden Freizeiten und Lager des EC und des Jugendwerks statt. An ihnen nehmen Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Stetten teil und arbeiten viele Mitarbeitende aus Stetten mit. Bitte begleiten Sie die Freizeiten und Lager mit Ihrer Fürbitte. Gebetsanliegen: Schutz und Bewahrung bei Unternehmungen, Schutz und Bewahrung bei extremem Wetter, Hilfe und Kraft für die Mitarbeitenden.

**In den Ferien treffen sich die Gruppen und Kreise nach Vereinbarung.**

### Niederhofen

*Pfarrer Martin Bulmann: Tel. 6285*

*E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)*

*Gemeindebüro: Di. 09.00 – 12.00 Uhr, Tel. 67420*

*E-Mail: [ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de](mailto:ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de)*

*Mesnerin Heidrun Schneller: Tel. 67081*

*Internet: [www.kirche-niederhofen.de](http://www.kirche-niederhofen.de)*

**Fr. 14.00 Uhr** Hecken und Sträucher schneiden um die Kirche

### So. 05.08.

9.30 Uhr Gottesdienst Pfarrer Martin Bulmann  
Opferzweck: Israel

keine Kinderkirche

20.00 Uhr Bibelstunde Pfarrer Martin Bulmann

## So. 12.08.

9.30 Uhr Gottesdienst Pfarrer Bulmann  
Opferzweck: Innensanierung Kirche  
keine Kinderkirche

20.00 Uhr Bibelstunde (Apis)

### Jugendgruppen

#### Bitte um Fürbitte

In der Ferienzeit finden Freizeiten und Lager des EC und des Jugendwerks statt. An ihnen nehmen Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Niederhofen teil und arbeiten viele Mitarbeitende aus Niederhofen mit. Bitte begleiten Sie die Freizeiten und Lager mit Ihrer Fürbitte. Gebetsanliegen: Schutz und Bewahrung bei Unternehmungen, Schutz und Bewahrung bei extremem Wetter, Hilfe und Kraft für die Mitarbeitenden.

**Unsere Gruppen und Kreise treffen sich in den Ferien nur nach besonderer Vereinbarung!**

#### Helfer gesucht!

Am Freitag, 03. August, möchten wir die Sträucher und Hecken rund um die Kirche zurückschneiden. Dabei können wir noch Helfer gebrauchen! – Wer bereit ist, mitzumachen soll bitte um 14.00 Uhr zur Kirche kommen. Auch wer später kommt, kann noch mithelfen. Vielen Dank an alle, die mithelfen!

#### Auflegung Rechnungsabschluss 2017

Der Rechnungsabschluss 2017 liegt seit Donnerstag, 26. Juli bis Freitag, 03. August 2018, bei Anja Decker zur Einsichtnahme aus. Bitte melden Sie sich, wenn Sie ihn einsehen wollen, vorher telefonisch an, Tel. 8110510.

#### Vertretung Pfarrer Bulmann 13. – 31.08.2018

Von 13.08. bis 31.08.2018 hat Pfarrer Bulmann Urlaub. Die Vertretung in dringenden seelsorgerlichen Fällen bis 20.8. entnehmen Sie bitte dem Anrufbeantworter im Pfarramt.

Vertretung von 21. – 31.8. hat Pfarrer Kohler-Schunk (Tel. 920600). In dringenden Fällen der Kirchengemeinde wenden Sie sich bitte an Monika Neumeyer (Tel. 67739).

#### Vorschau Gottesdienste in der Ferienzeit:

##### August

19.08., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Kümmerle  
26.08., 10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Niederhofen mit Prädikantin Abendschön

##### September

02.09., 10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann  
09.09., 10.00 Uhr Gemeinsamer Taufgottesdienst in Stetten mit Pfr. Bulmann

## Liebezeller Gemeinschaft Schwaigern

**5. SommerNachtsKino am Fr., 17.8.**, diesmal beim Weinbergstrand am Heuchelberg, Neipperger Str. 25.

Beim SommerNachtsKino ist gute Laune vorprogrammiert. Mit Freunden bei leckerem Essen die Abendsonne genießen, Frischluft statt stickiger Kinosaal-Luft atmen und einen Film schauen, das ist großes Erlebniskino. Und ach ja! Bitte (Liege-)Stuhl mitbringen, da nur begrenzt Sitzgelegenheiten vorhanden sind. Dieses Jahr läuft der Kinofilm GENAUSO ANDERS WIE ICH. Er erzählt die Geschichte des schwarzen Landstreichers Denver und des reichen Kunsthändlers Ron. Und die von Rons Ehefrau Deborah, die in einem Traum gesehen hat, dass die beiden so unterschiedlichen Männer Freunde werden. Schließlich profitiert sogar die gesamte Heimatstadt von diesem ungewöhnlichen Männerduo. Beide lernen Freundschaft, Glaube und Vertrauen auf Gott in einer ganz neuen Weise. Der Film basiert auf der wahren Geschichte und dem New York Times-Bestseller von Denver Moore und Ron Hall. Bei schlechtem Wetter im F4, Info unter [www.ec-schwaigern.de](http://www.ec-schwaigern.de), Eintritt frei, Ankommen und Bistro ab 19.00 Uhr, Filmbeginn ab 21.00 Uhr, FSK: 6.

## Liebezeller Gemeinschaft Stetten

Fr., 02.08., 20.00 Uhr Bibel- und Gebetsstunde  
So., 05.08., 20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde in Niederhofen  
Fr., 09.08., 20.00 Uhr Bibel- und Gebetsstunde  
So., 12.08., 20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Pfarrer Bulmann (in Stetten)

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

*Baptistengemeinde, Joh.-Seb.-Bach-Str. 32, Tel. 1310*

### So. 05.08.

10.00 Uhr Gottesdienst  
10.15 Uhr Kindergottesdienst

### Do. 07.08.

20.00 Uhr Missionsfenster mit Irma und Thomas Loseries

### So. 12.08.

10.00 Uhr Gottesdienst  
10.15 Uhr Kindergottesdienst

In den Sommerferien treffen sich die Gruppen nach eigener Absprache.

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.efg-massenbach.de](http://www.efg-massenbach.de)

## Katholische Seelsorge „Im Leintal“

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pfarrvikar Emefuru: Tel. 07131/401559 oder 0152/12030215

### Kath. Pfarramt St. Martinus

Urlaub

### Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr. 1,

Telefon: 07131/401504, Fax 07131/401584,  
Pfarrbürozeiten: Montag 9 – 12 Uhr, Dienstag 15 – 18 Uhr,  
Donnerstag 9 – 12 Uhr

### Kath. Pfarramt, St. Kilian, Massenbachhausen, Schulstr. 4

Telefon: 7292, Fax: 945650  
Pfarrbürozeiten: Montag 15 – 17 Uhr, Mittwoch 9 – 12 Uhr,  
Freitag 10 – 12 Uhr

### Gottesdienste vom 4. – 17.8. 2018

#### Samstag

18.30 Uhr Vorabendmesse Schwaigern St. Martinus

#### Sonntag

09.00 Uhr Eucharistiefeier Mbhsn. St. Kilian  
10.30 Uhr Eucharistiefeier Leingarten St. Lioba

#### Montag

17.00 Uhr Rosenkranz Leingarten St. Pankratius

#### Dienstag

19.00 Uhr Abendmesse Schwaigern St. Martinus  
† Jürgen Schneider  
† Angehörige von Frau Tschiersch

#### Samstag

18.30 Uhr Vorabendmesse Leingarten St. Pankratius

#### Sonntag

09.00 Uhr Eucharistiefeier Schwaigern St. Martinus  
10.30 Uhr Eucharistiefeier Mbhsn. St. Kilian

#### Montag

17.00 Uhr Rosenkranz Leingarten St. Pankratius

#### Mittwoch, Mariä Himmelfahrt

18.30 Uhr Rosenkranz Mbhsn. St. Kilian  
19.00 Uhr Eucharistiefeier, Kräutersegnung

### Gemeindenachrichten für St. Martinus

#### Hochschulchor

Gottesdienstbesucher am ersten Feriensonntag erwartete eine Überraschung. Frau Stolz aus unserer Gemeinde hatte Absolventen und Studierende der Hochschule Heilbronn mit Wurzeln aus Kamerun eingeladen den Gottesdienst musikalisch zu umrahmen. Vielen Dank für den bewegenden Gesang, der aus einem ganz normalen Sonntagsgottesdienst etwas ganz Besonderes gemacht hat.

#### Martinssaal

Der Martinssaal wird in den Ferien nicht vermietet. Gruppen der Gemeinde treffen sich nach eigener Absprache. In den letzten beiden Ferienwochen ist die KinderBibelWoche zunächst mit der Vorbereitung und dann mit den Kindertagen in allen Räumen willkommen.

#### Ökumenischer Kirchenchor: „Hocketse“

Am 07. September findet unsere jährliche Hocketse statt. Wir wollen uns einige ausgewählte Stelen anschauen. Treffpunkt: 18 Uhr auf dem Kirchplatz. Im Anschluss – zwischen 19 Uhr und 19.30 Uhr – treffen wir uns in der Gaststätte Peker.

## Seelsorgeeinheit

### Urlaubszeit

Pfarrer Schenk-Ziegler ist bis 20. August nicht im Dienst. Die Seelsorge übernimmt Pfarrvikar Emefuru. Er ist in Leingarten unter der Nummer 07131/401559 zu erreichen. Pastoralreferentin Beck ist vom 6.8. bis 2.9. im Urlaub.

Das Pfarramt in Schwaigern ist vom 6. – 24.8. geschlossen. Das Pfarramt in Leingarten ist vom 27.8. – 14.9. geschlossen. Das Pfarramt in Massenbachhausen hat über die ganzen Sommerferien zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Werktagsmessen im August sind am 6.8. in Schwaigern und am 15.8. (Mariä Himmelfahrt) und 24.8. in Massenbachhausen.

### Gemeindebrief

In St. Martinus feiern wir schon am 30.09. Erntedank, damit der Gemeindebrief gut vorbereitet und auch rechtzeitig ausgetragen werden kann, muss der Redaktionsschluss auf den 4. September vorgezogen werden. D. h. wer einen Artikel schreiben möchte, darf dies gerne schon am Anfang der Ferien tun und gleich an Frau Feucht weiterleiten. Termine und Informationen, die veröffentlicht werden sollen, bitte rechtzeitig an die Pfarrämter oder Frau Feucht melden.

### Minis in Rom

Am Sonntag sind rund 6.100 Ministrantinnen und Ministranten aus der Diözese aufgebrochen, um sich mit 60.000 „Kollegen“ aus Europa in Rom zu treffen. Pastoralreferentin Tamara Beck ist mit den Ministranten aus unserer Seelsorgeeinheit ebenfalls mit dabei. Vielen Dank allen Spendern und Unterstützern, die das ermöglicht haben. Wir sind stolz auf unsere Minis, die diese Wallfahrt mit viel Engagement vorbereitet haben und sich dieses Abenteuer zutrauen. Wir freuen uns auf Postkarten, Grüße und Reiseberichte.

## Neuapostolische Kirchengemeinde Leingarten

Hohensteinstraße 76, Telefon 07138/5757,

[www.nak-gemeinde-leingarten.de](http://www.nak-gemeinde-leingarten.de)

So. 5.8. 09.30 Uhr Gottesdienst

Do. 9.8. 20.00 Uhr Gottesdienst mit Bischof Rheinberger



## Vereinsmitteilungen



## Schwaigern

## FSV Schwaigern

### Aktive

#### Vorbereitung Ergebnisse:

Samstag, 28.07., FSV II – TSV Heinsheim 2:3, Tore: Malang Minteh und Christian Wacker.

Samstag, 28.07., FSV I – TV Flein 8:0, Tore: 3 x Lukas Reinwald, 2 x Kevin Schneider, Normann Hönninge, Edrissa Nyassi und Benni Reichert. Leider verletzte sich bei diesem Sieg Lucas Schweizer schwer. Diagnose: Wadenbeinbruch. Wir wünschen alle von dieser Stelle eine schmerzlose und schnelle Genesung, vor allem aber eine erfolgreiche Operation in der kommenden Woche.

#### Die nächsten Spiele:

Mittwoch, 08.08., 19.30 Uhr FSV I – FC Flehingen

Samstag, 11.08., 11 Uhr FSV II – TSV Untereisesheim

Sonntag, 12.08., 11 Uhr FSV I – TSV Botenheim I

## Tennisclub Schwaigern

### Jugendclubmeisterschaften

Bei z. T. tropischen Bedingungen haben am letzten Wochenende 25 Kinder und Jugendliche in 5 Kategorien an den Meisterschaften teilgenommen und spannende, aufregende und schweißtreibende Wettspiele absolviert.

Ergebnisse: *Kleinfeld*: 1. Lilli Essig, 2. Marius Reuter, 3. Hannes Mair. *Mädchen*: 1. Maya Siegl, 2. Josie Woll, 3. Loretta Mewes. *Knaben*: 1. Leandro Andrasy, 2. Max Essig, 3. Ruben Lichdi. *Juniorinnen*: 1. Lea Hoffmann, 2. Pascale Heinkelein. *Junioren*: 1. Tim Jalowski, 2. Jakob Weyersberg, 3. Fabian Nachbar.



Höhepunkt des Turniers war wieder unser „Pizzaabend“ als gemeinsamer Abschluss, bei dem alle Teilnehmer mit ihren Familien und Freunden in gemütlicher und entspannter Atmosphäre die selbst zubereiteten Holzofenpizzen genossen. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle unseren beiden Pizza-bäckern Elmar Ege und Wolfgang Rau. Vielen Dank auch an unsere Sponsoren, den Firmen Dikta Gourmet, Wüteria, Sport & Mode Gemmingen, Hackbeil, Le Radici sowie Axel Wennes für die Fertigung der tollen Pokale. Unser Dank gilt unserem Jugendwart Florian Wagner für die tolle Turnierorganisation und dem an diesem Wochenende zuständigen Clubhausteam, die für tolle Tennistage gesorgt haben, sowie allen Eltern für Obst-, Gemüse- und Kuchen Spenden.

### Save The Date

Liebe Tennisfreunde, **50 Jahre TC Schwaigern!**

Lasst uns gemeinsam feiern. Wann: 24.11.2018; Wo: Frizhalle. Reserviert euch schon mal den Termin, nähere Infos folgen.

## Wanderfreunde 1984 Schwaigern

Vorschau August 2018:

Sa. u. So., 04./05.08., 75236 Kämpfelbach-Ersingen, Startzeit: Sa. 8 – 13 Uhr, So. 7 – 13 Uhr.

Sa. u. So., 04./05.08., 91617 Oberdachstetten, Startzeiten Sa. & So. 6 – 13 Uhr, Start u. Ziel: Rezattalhalle, Schulstr. 5.

Sa. u. So., 11./12.08., 71287 Flacht, Startzeit: Sa. 7 – 14 Uhr, So. 7 – 13 Uhr, Start u. Ziel: Alte Strickfabrik, Bahnhofstr. 36 in 71287 Weissach.

Sa. u. So., 18./19.08., 74564 Crailsheim, Start: Sa. & So. 5.30 – 13 Uhr.

Bitte Fahrgemeinschaften bilden.

Weitere Infos unter [www.wanderfreunde1984schwaigern.de](http://www.wanderfreunde1984schwaigern.de)

## SchachFreunde Schwaigern

### 3. Platz auf Landesebene

Beim „Final Four“ um den Württ. Mannschaftspokal 2018 in Spraitbach am 28./29.07. schlugen sich die Mannen um Teamchef Ottmar Seidler ausgezeichnet. Zunächst unterlag der Bezirksligist im Halbfinale dem Oberligisten Heilbronner SV nach einem 2:0-Rückstand denkbar knapp 2,5:1,5.

Es spielten: 1. Lucas Pepi 0; 2. Tobias Hermann 0; 3. Christoph Müller 1; 4. Janis Kohde ½. Im Spiel um Platz 3 besiegte die Mannschaft tags darauf den Verbandsligisten SF 90 Spraubach nach einem dramatischen Match an Brett 3 mit 2,5:1,5.



Es spielten: 1. Tobias Hermann ½; 2. Lucas Pepi 0; 3. Janis Kohde 1; 4. Christoph Müller 1. Schwaigern lieferte als Außenseiter großartige Wettkämpfe gegen klassenhöher spielende Vereine und wurde mit dem 3. Platz auf Landesebene belohnt! V.l.n.r.: Janis Kohde, Lucas Pepi, Tobias Hermann, Christoph Müller, Ottmar Seidler.

## 1. Unterländer Schachtage

In 2 Turnierklassen A+B wurden beim SF HN-Biberach die Turniersieger ermittelt. Wegen des zeitgleich stattfindenden Pokalfinales konnte Schwaigern keine Teilnehmer im A-Turnier melden, war aber mit 4 Nachwuchsspielern im B-Turnier am Start (89 Teilnehmer). Erfolgreichster Schwaigerner war Colin Ensslinger, der hervorragende 4,5 Punkte (aus 6 Partien) erspielte und als nominell auf Rang 42 gesetzt am Ende Platz 18 belegte – gleichbedeutend mit Platz 1 der Altersklasse U12. Gerrit Ellerichmann kam auf 3/6 (Platz 61), Luana Hermann auf 2,5/7 (Platz 69) und David Rupp auf 1,5/7 (Platz 87).

## Kinderferienprogramm – noch Plätze frei: Minigolf am 11.+25.08.

Im Rahmen des Kinderferienprogramms der Stadt Schwaigern geht's am Samstag, 11. + 25.08. mit dem Schachclub zum Minigolfspielen nach Bad Wimpfen. Wir ermitteln den Sommerferien-Minigolfmeister. An beiden Terminen sind noch Plätze frei. Kurzentschlossene im Alter von 8 – 13 Jahren können sich noch anmelden bei Jugendleiter Alexander Rommel, Mobil 0176/31660249. Teilnahmegebühr 4,00 EUR, vor Ort zu bezahlen (darin enthalten: Eintritt in den Minigolfpark, 1 Getränk).

## Sommerpause

Im gesamten August ruht der Trainings- und Spielbetrieb, der Vereinsraum bleibt geschlossen. Erster Clubabend und erstes Training nach der Pause ist am Donnerstag, 06.09.

## Terminvorschau

06.09. Monatsblitzturnier Jugend, 17.30 Uhr, Vereinsheim  
06.09. Aktiven-Blitzturnier, 20 Uhr, Vereinsheim  
08.09. HeuchelbergCup BlitzOpen, 10.30 Uhr, Mehrzweckhalle Niederhofen

## Heimatverein Schwaigern

### Junger Heimatverein

Wieder war es eine gelungene Veranstaltung der „Steinzeitwerkstatt“ im Steinbruch Bannholz! Sonniges Wetter, aufmerksame Kinder und interessierte Gäste machten den Nachmittag zu einem richtigen Abschlussfest. Dazu gehörte auch unser fesselnd erzählender Steinzeitjäger Dr. Bausch, der Groß und Klein von der Intelligenz der damals lebenden Menschen überzeugen konnte. Mit Ausstellungsstücken und selbstständigem Erproben der Jagdwaffen wurde die vergangene Zeit lebendig. Hirsebrei, Beeren, Einkornbrot und Honig gehörten schon damals zur Ernährung – und schmecken heute immer noch. Genauso wie die Gemüsesuppe, für die die Kinder die Kräuter mit ihrem selbst angefertigten Feuersteinmesser schnitten.



Dieses Abschlussfest war gleichzeitig die **Verabschiedung des „Jungen Heimatvereins“**, nach 10 Jahren Jugendarbeit. Bei der Stadt Schwaigern und der Freiwilligen Feuerwehr möchten wir uns herzlich für die Nutzung der Übungsräume bedanken und wünschen allen Kindern, die teilgenommen haben, bleibende Erinnerungen an die Veranstaltungen der Steinzeitwerkstatt.

## Schwäbischer Albverein Ortsgruppe Schwaigern

Am Sonntag, 05. August, wollen wir uns auch in diesem Jahr zu einer Sommer-Hocketse ab 14.30 Uhr unter der schönen Linde an unserem Albvereinsplatz, Hinterer Berg, treffen. Bitte Kaffeegedeck und Trinkglas mitbringen. Gäste herzlich willkommen.

## NABU Naturschutzbund Schwaigern u.U.

Die Sonne meinte es allzu gut bei der Führung durch Martin Feucht am 29.07.2018. Noch am Waldparkplatz ließ er seinen mitgebrachten Schwalbenschwanz und 2 Kleine Füchse fliegen und zeigte noch Raupen des Brombeerspinners und vom Tagpfauenauge. Bläulinge flogen häufig umher. Kaisermantel und Kleine Kohlweißlinge waren nicht selten. Dagegen waren nicht mehr Distelfalter, Schachbrettfalter und Kleine Wiesenvögelein zu sehen, ihre Flug-Zeit ist schon vorbei. Zitronenfalter machten uns immer wieder ihre Aufwartung. Alle bewunderten den Kleinen Perlmutterfalter mit seinen großen Perlmutter-Flecken. Auf dem Rückweg wurde ein von Ameisen fast gefressener Mauerfuchs von allen bewundert. Neben versponnenen Brennnesseln fraßen kleine Raupen des Tagpfauenauges. Ein Teilnehmer hatte auch 2 Taubenschwänzchen noch mit ihrem Kolibri ähnlichen Schwirrfly erblicken können. Ein Admiral versteckte sich im dornigen Gestrüpp. Die Schönheit unserer heimischen Schmetterlinge war am Schluss noch an 2 Schaukästen zu bewundern.

## Jahrgang 1939 Schwaigern

Unsere nächste **Stammtischrunde** ist am 9. August ab 19.30 Uhr im Gasthof zur Linde in Schwaigern.

## Jahrgang 1947/48 Schwaigern

**Stammtisch im August.** Wir treffen uns am Mittwoch, 22. August ab 18.00 Uhr im Schützenhaus in Neipperg.

Bitte um zahlreiche Teilnahme, auch von zugezogenen Jahrgänglern.



## Massenbach

## TSV Massenbach

### Jugendfußball SGM MassenbachHausen E1-/E2-Junioren

Das letzte Training der E-Jugend 2007/08 war im Stadion in Massenbachhausen. Ganz entspannt, aber auch mit viel Ehrgeiz bestritten wir einige Wettkämpfe. Am meisten Spaß machte den Kickern das 9-Meter-Schießen gegen die Trainer. In der Zeit, in der danach gekickt wurde, grillte der „Chef“ die Würste und kochte die Currysoße. Während es sich die jungen Kicker schmecken ließen, wurde von den Trainern die Saison nochmal analysiert. Danach durfte sich jeder einen aus vielen Pokalen aussuchen. Danach bedankten sich die Kinder und Eltern bei den Trainern mit einem kleinen Geschenk für den tollen Einsatz der abgelaufenen Saison. Schön war es und wir freuen uns auf die neue Saison ab September, schöne Ferien allen.

## Volleyball

### Beachen in den Ferien

Wir beachen montags im August ab 19 Uhr in Schwaigern beim Sportplatz und mittwochs im August ab 19 Uhr in Stetten im Sportpark. Am 01.09. und 02.09. ist unser Trainingswochenende für die neue Saison geplant. Weitere Infos folgen. Wir wünschen allen erholsame Ferien.



## Stetten a. H.

## TSV Stetten

### Wandern

Sommerferien, Urlaubszeit, Wanderzeit. Auch in den Ferien kann gewandert werden.

– Sa. + So., 04./05.08., melden wir bei den Wanderfreunden Kämpfelbachtal, Streckenlängen: 5, 10 und 20 km, Startzeiten:

Sa. 8 – 13 Uhr für 5 und 10 km, 8 – 12 Uhr für 20 km,  
So. 7 – 13 Uhr für 5 und 10 km, 7 – 12 Uhr für 20 km,  
Start und Ziel: Turn- und Festhalle, Turnstraße 3 in 75236  
Kämpelbach-Ersingen

– Sa. + So., 11./12.08., haben wir bei den Wanderfreunden  
„Siebenmeilenstiefel“ Flacht gemeldet. Streckenlängen: 6, 10  
und 15 km, Startzeiten: Sa. 7 – 14 Uhr, So. 7 – 13 Uhr, Start  
und Ziel: Alte Strickfabrik, Bahnhofstraße 36 in 71287 Weis-  
sach bei Leonberg.

Weitere Termine im August, bei denen wir gemeldet haben:

– Sa. + So., 18./19.08., bei den Wanderfreunden Crailsheim

– Sa. + So., 25./26.08., beim Wanderverein Creglingen

Eine erholsame Urlaubs- und Ferienzeit wünscht die Wander-  
abteilung.

## Sportschützenverein Heuchelberg

### Kreissenioren

Am Mittwoch, 8. August, findet unser Grillfest mit Preis-  
schießen beim SSV Stetten statt, Beginn ab 10.00 Uhr

### Vereinsenioren

Das Treffen der Vereinsenioren findet am Dienstag,  
14. August, um 14.30 Uhr statt. Gäste sind wie immer will-  
kommen.

### Jugend

Am 05.08. findet in unserem Schützenhaus die diesjährige  
Ferienfreizeit statt. Bitte beachten: An diesem Tag ist auf  
allen Ständen kein Schießbetrieb für unsere Vereinsmitglieder.

## LandFrauenverein Stetten

### Backhausfest

Am **12. August** findet wieder unser diesjähriges Backhausfest  
statt. Wir freuen uns, dass wir dieses Jahr den Gottesdienst um  
10:30 Uhr durch Herrn Pfarrer Bulmann, in der Alten Kelter  
feiern dürfen und laden dazu herzlich ein. Ab ca. 12.00 Uhr  
haben wir wieder gegrillten Schweinehals zum Mittagessen.  
Ganztägig gibt es Zwiebel- und Kartoffelkuchen, Grillwurst und  
frisch aus dem Backhaus unsere versch. Brote, Zopf und  
Blechkuchen; natürlich auch zum Mitnehmen. Wer sich für das  
traditionelle Backen interessiert, kann sich gerne bei einem  
persönlichen Gespräch informieren und auch ein Blick ins 1998  
renovierte Backhaus ist jederzeit möglich. Für unsere kleinen  
Gäste steht ab dem Nachmittag die Gruppe „ChriS“ zur Unter-  
haltung zur Verfügung. Als Besonderheit möchten wir um  
ca. 13.00 Uhr, symbolisch, unser 500. genähtes und gespende-  
tes Herzkissen an das Brustkrebszentrum der SLK HN über-  
reichen. Nichtortskundige folgen den Hinweisschildern an der  
Hauptstraße. Wir freuen uns auf viele Besucher!

#### Arbeitseinsätze:

– Am *Freitag, 10.08.*, treffen wir uns ab 13.30 Uhr in der Kelter  
zum Zwiebel schälen (kl. Messer nicht vergessen), ect.

Wer hat, kann gerne Obst für süße Kuchen mitbringen, bzw.  
abgeben.

– Am *Samstag, 11.08.*, ist Backtag. Wir treffen uns ab 8.30 Uhr  
in der Kelter. Für beide Tage sind Helfer herzlich willkommen!  
Einfach vorbeischaun. Bauernbrot und Zopf kann schon am  
Samstag ab ca. 17.00 Uhr gekauft werden. Wir bitten um  
Vorbestellung bis spät. Do., 09.08. bei Brigitte Hartmann,  
Tel. 67065, oder Ellen Kümmerle, Tel. 67372.

Auch Helferbrot und Helferzopf gibt es nur am Samstag, bitte  
auch hier vorbestellen!

– Am *Sonntag, 12.08.*, arbeiten wir nach Plan.

Auf diesem Wege möchten wir uns herzlich bei **Almuth Brehm**  
und **Wernhild Baars** für einen wunderschönen, sonnigen und  
unterhaltsamen Nachmittag/Abend in der Brehm'schen Villa  
**bedanken**. Für das leibliche Wohl und die musikalische Unter-  
haltung durch die Feenharfen war wieder bestens für uns  
gesorgt und außerdem hatten wir die Möglichkeit, mit dem  
Käthchen von Heilbronn, Denise Fohr, ins Gespräch zu  
kommen.

## Schlepperfreunde Heuchelberg

Kennen Sie noch einen Porsche Standard oder einen  
Allgaier AP 17? Ja, dann wissen Sie, wovon wir reden.

Wenn nicht, dann laden wir Sie am **Freitag, 17.08., ab 18 Uhr**  
und bis **Sonntag, 19.08.**, nach **Stetten** ein. Dort findet unser  
**6. Oldtimer- und Schleppertreffen** in der Nähe vom  
Schützenheim (Halle von Fam. Schweizer) statt. An diesen drei  
Tagen haben Sie Gelegenheit, die historisch und technisch  
interessanten Fahrzeuge aller Marken kennen zu lernen. Viele  
der Besucher können sich noch daran erinnern, wie der Vater  
oder gar sie selbst noch mit diesen Fahrzeugen bzw. Geräten  
gearbeitet haben. Lassen Sie alte Erinnerungen wieder wach  
werden. Kommen Sie vorbei und sprechen Sie mit den  
Besitzern. Außer der Schlepperschau gibt es noch Vorführun-  
gen mit historischen Geräten wie dem Mähbinder, einer  
Dreschmaschine, Pflügen und Baumstammziehen. Für Essen  
und Trinken ist an allen Tagen gesorgt.

## Fuhrmannsgemeinschaft der starken Pferde

**Einladung zum Fuhrmannstag am 11. und 12. August in**  
**Stetten** im Viehtrieb/Mühlwald.

*Samstag, 11.08.:* – 9.30 Uhr BW-Meisterschaft und Tages-  
turnier Holzrücken einspännig – 20 Uhr Livemusik von Stefan  
Stremmer, Barbetrieb mit Unterstützung von Heimat-Gin  
Niederhofen und dem Weingut Schweizer aus Stetten.

*Sonntag, 12.08.:* – 9.30 Uhr BW-Meisterschaft und Tages-  
turnier Holzrücken zweispännig – 10 Uhr Gespann-Pflüge-  
Wettbewerb – 17 Uhr Siegerehrung – parallel dazu findet  
folgende Vorführungen statt: – 12.30 Uhr Voltigier Show –  
12.50 und 16 Uhr Reitvorführung des Deutschen Clydesdale-  
Vereins – 15.30 Uhr Vorführung pferdegezogener Maschinen –  
schauen Sie dem Schmied Wolfgang Günther und Sattler  
Steffen Würtz bei der Arbeit über die Schulter – Physiotherapie  
live am Pferd mit Anette Braun – Ponyreiten und Strohbürg für  
die Kleinen.

An beiden Tagen werden wir Sie kulinarisch mit Leckerem  
vom Grill von der Metzgerei Pfenninger und aus dem Holzback-  
ofen vom badischen Backheisle sowie mit Bauernhofeis von  
Sorg's verwöhnen. Auch bieten wir Kaffee und selbst gemach-  
ten Kuchen an.



## Niederhofen

### TSV Niederhofen

#### An alle Mitglieder!

In der Zeit vom 08.8. – 08.9. ist unsere Reinigungskraft im  
Urlaub! In dieser Zeit müssen 1 x wöchentlich die Toiletten,  
Dusch- und Umkleidekabinen gereinigt werden. Die Wirt-  
schaftsräume nur bei Bedarf. Pro Woche sind 2 Personen er-  
forderlich. Wer einen **Putzdienst übernehmen** möchte, setzt  
sich mit Carola Faber, Tel. 6486, in Verbindung!

#### Fußball Aktiv

Am 11.08. findet in Niederhofen der **Lochbergcup** statt.

Wieder konnte der TSV für dieses Blitzturnier 3 Mannschaften  
gewinnen. Gespielt wird wie folgt:

1. *Spiel:* 14 Uhr TSV Niederhofen – SV Schluchtern

2. *Spiel:* 15.10 Uhr SGM Fürfeld/Bonfeld – Türkspor Obersulm

*Spiel um Platz 3:* 16.50 Uhr Verlierer 1. Spiel – Verlierer 2. Spiel

*Finale:* 18 Uhr Sieger 1. Spiel – Sieger 2. Spiel

Dazu möchten wir alle ganz herzlich einladen.

Freuen Sie sich bei hoffentlich tollem Wetter auf vier  
spannende Vorbereitungsspiele.



## Parteien und Wählervereinigungen

### LGU Liste Grüne und Unabhängige

#### Energiewende bei uns.

*Erfreulich* war die Zahl der Besucher der LGU-Veranstaltung zu Energiewende am vergangenen Donnerstag.

*Erschreckend* das Szenario, das uns Benjamin Friedle, Geschäftsführer beim Bürgerwindpark Hohenlohe, aufzeigte. Vom Ziel, die Klimaerwärmung auf 2 Grad Celsius oder besser noch auf 1,5 Grad zu drücken, sind wir unglaublich weit entfernt.

*Erreichbar* wären die Klimaziele, wenn alle politischen Akteure sich nicht nur mit Worten, sondern mit konkreten Maßnahmen für die Energiewende einsetzen würden.

*Ernüchternd* die Bilanz der großen Koalition in Berlin. Deutschland ist Weltmeister: Weltmeister im Verheizen von Braunkohle, obwohl Braunkohle einen niedrigeren Energieertrag als Hausmüll hat. Was denken 100.000 Arbeitnehmer, die in der Solarbranche ihre Jobs durch eine halbherzige Energiepolitik verloren haben, wenn wegen 20.000 Jobs im Braunkohleabbau die Klimaziele in den Hintergrund treten?

*Ertragreich* sind Dach-Photovoltaikanlagen. Investition in Windenergie an Land könnte ertragreich sein, wenn die Einspeisevergütung angemessen wären.



## Regional

### Schwäbischer Albverein Ortsgruppe Kleingartach

Unser diesjähriges **Grillfest** findet am Sonntag, 05.08., auf dem Gelände des Steinbruchs im Bannholz statt. Es wird gebeten, Grillgut und Getränke selbst mitzubringen. Kuchen und Kaffee werden spendiert. Alle Mitglieder und Angehörige sind herzlich dazu eingeladen. Beginn um 11 Uhr.



## Anzeigen

*für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!*

**Anzeigenannahme:** Tel. 071 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: [verlagsdruck-kubsch@t-online.de](mailto:verlagsdruck-kubsch@t-online.de)